

# CAIRANNE INFOS



## Informations générales

Mairie

~~~

Copavo

~~~

## Associations Cairannaises

**Mairie de Cairanne**

Ouverture tous les jours de :

➤ 8h à 12h & de 13h30 à 17h30

➤ 9h à 12h le samedi

Fermé au public les mercredi et vendredi après midi

☎ : 04.90.30.82.12 / Fax : 04.90.30.73.86

Adresse e-mail : [cairanne.mairie@wanadoo.fr](mailto:cairanne.mairie@wanadoo.fr)

---

Le Cairanne infos est consultable sur le site internet de la Municipalité : [www.cairanne.net](http://www.cairanne.net)

comme l'Agenda, les comptes rendus municipaux.



## LE MOT DU MAIRE



Mesdames, Messieurs,

Nous voici déjà au mois de juillet ! L'année 2015 est déjà bien avancée et cette période estivale permettra à chacun de bénéficier d'un repos bien mérité.

Je vous avais présenté dans le précédent Cairanne Infos les projets que le conseil municipal avait adoptés pour l'année 2015. Ainsi, et poursuivant l'effort d'embellissement de notre village, la RD 8 et la place des vigneronns ont été rénovées début mai et inaugurées, en présence du Président du Conseil Départemental de Vaucluse et nombreuses personnalités, le 13 juin dernier.

Par ailleurs, un jardin d'enfants sera aménagé à proximité de l'école au cours de l'été et les travaux de rénovation intérieure de l'église du vieux village débiteront fin septembre.

En outre et grâce à un partenariat entre la commune de Cairanne et l'hôpital de Vaison la Romaine, un accueil de jour pour les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer a été mis en place tous les mercredis à la salle Mistral. Les familles souhaitant bénéficier de cette aide peuvent s'adresser en mairie.

Côté festivités, ces dernières ont débuté au mois de juin et s'étaleront tout au long de l'été. Je tiens à remercier l'ensemble des associations et des bénévoles qui se mobilisent pour faire vivre notre beau village.

En juillet, nous aurons le plaisir d'accueillir nos amis tchèques et belges dans le cadre du jumelage. Quant à la fête des vins, elle reprendra cette année le chemin du vieux Cairanne et sera animée de nouveau par les « Gilles de Flobecq ».

J'invite naturellement chacune et chacun d'entre vous à participer activement à ces festivités et à vous y impliquer. Le bénévolat demeure essentiel au lien social qui nous unit tous et qui est nécessaire à toute vie en communauté.

Enfin, j'aurai le plaisir de vous accueillir le **lundi 13 juillet 2015 à 11h30** pour le traditionnel apéritif républicain qui aura lieu sur la place Général de Gaulle.

Le conseil municipal et moi-même demeurons à votre disposition et à votre écoute. Excellentes vacances à toutes et à tous !

**Le Maire,  
Roger ROSSIN**

10

Sept

**Date limite** à laquelle **les informations à paraître dans le prochain « Cairanne Infos »** doivent être transmises à la mairie, **par e-mail** (objet : Cairanne infos) en fichiers Word, Excel ou Publisher).

Nous avons apporté tous nos soins à la réalisation de ce bulletin d'informations, nous vous invitons toutefois à vérifier les informations auprès des organisateurs



**MAIRIE**

**ETAT CIVIL**

#### **Bienvenue à**

Louis LETTÉRON GRANGET, né le 13/04/2015 de François-Marie LETTÉRON et Audrey GRANGET

Mila LAUTHIER, née le 13/04/2015 de Julien LAUTHIER et Fanny MATHIEU

#### **Félicitations à**

Pauline VERCHIER et Lucas PINOLI, unis le 6/06/2015

Jocelyne GUÉROUT et Alain JERPHANION, unis le 20/06/2015

#### **Sincères condoléances aux familles de**

Jean Marie MARGERIT, décédé le 9/04/2015

Lucienne BERTHET-RAYNE née ALARY, décédée le 24/05/2015

Félix ROUSTAN, décédé le 27/06/2015

## **SECURITE**

## **Piscine et Plan d'eau**

Avec les beaux jours, reviennent les envies de baignade. Chaque année, l'eau tue, surtout des enfants. Quelque soit l'endroit de baignade, ne laissez pas votre enfant sans surveillance ! Pensez à équiper votre piscine de système de protection.

Quelles précautions prendre avant de se mettre à l'eau ? Quelles précautions prendre pour se baigner ? Que faire en cas de danger imprévu ? Toutes ces questions sont abordées dans les documentations mises à votre disposition à la mairie.

## **CORRESPONDANT LOCAL DE PRESSE**

La Provence	Christine Martin	06.64.64.83.33	<a href="mailto:martinkiki84@aol.com">martinkiki84@aol.com</a>
Tribune	Dominique Cumino	04.90.30.88.02	<a href="mailto:dominique.cumino@orange.fr">dominique.cumino@orange.fr</a>
Vaucluse matin	Franck Popczyk	04.90.28.91.74 ou 06.72.40.18.41	<a href="mailto:franck.clp.vauclusematin@orange.fr">franck.clp.vauclusematin@orange.fr</a>

## **COMMUNIQUÉ du Préfet du Vaucluse**

## **Emploi du feu**

Du **1<sup>er</sup> mars au 15 avril, puis du 1<sup>er</sup> juin au 15 octobre, les feux végétaux sont interdits** à l'intérieur et à moins de 200 mètres d'un espace boisé (bois, forêt, plantations, reboisement, landes, maquis, garrigues) ainsi que l'incinération des végétaux sur pied à moins de 400 mètres de ces mêmes massifs. De surcroît, il est rappelé que l'emploi du feu est **interdit toute l'année et en tout lieux, par vent fort supérieur à 40km/h** (lorsque les grosses branches, les troncs de jeunes arbres sont agités). Si un feu vient à se déclarer, il convient d'appeler les sapeurs pompiers en téléphonant au **112 ou 18** avant qu'il ne puisse se développer (un feu de 5m<sup>2</sup> ne peut plus être éteint par un simple tuyau d'arrosage).

**Le Préfet appelle donc chaque citoyen du Vaucluse au respect des règles élémentaires de vigilance.**

**La prévention des feux de forêts est l'affaire de tous.**

**Le ramassage des encombrants se fera un lundi non l'autre auprès des particuliers ne pouvant se déplacer à la déchetterie de Vaison.** La date de l'enlèvement sera confirmée en fonction de la disponibilité et du volume à transporter à la déchetterie. **Ayez l'obligance de bien vouloir vous inscrire à l'avance en mairie** en appelant le 04.90.30.82.12. Les employés communaux vous remercient de ne plus passer par eux.

**Il est bon de rappeler que les encombrants et les gravats ne doivent pas être déposés près des conteneurs ou amalgamés avec les ordures ménagères ; le tri est plus que jamais d'actualité.**



**Les déchets ménagers doivent être déposés en sacs fermés dans les conteneurs exclusivement réservés à cet effet.** Selon la gestion Copavo, ceux ci sont désinfectés et nettoyés sur place par une entreprise spécialisée, deux fois par an.

Il faut absolument que chacun prenne conscience que la propreté est l'affaire de tous :

il suffit de comprendre que **ce sujet relève absolument du civisme**

**Déchetterie intercommunale à Vaison** ☎ : 06 07 98 23 32

du lundi au samedi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Décharge à gravats du Rastelet** ☎ : 04 90 28 95 08

du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Le samedi de 8 h à 12 h.

## **INFORMATIONS**

## **Cantine scolaire Municipale et Garderie**

### **Municipale**



Les élèves qui mangent régulièrement à la cantine scolaire sont accueillis par la responsable Eliane Perez, par Mireille Candel et Francesca Farenc.

Les menus sont élaborés en incluant des aliments issus de culture biologique, et de plus en plus de produits frais. Ils sont affichés aux entrées de l'école.

### **Organisation pour la cantine et la garderie, services municipaux :**

**Les tickets de ces deux services sont vendus au secrétariat de la Mairie.**

Pour la **garderie**, un **dossier** est à compléter en Mairie avant inscription.

**Horaires de la garderie :** 1<sup>ère</sup> période de 7h30 à 8h50 2<sup>ème</sup> période de 16h30 à 18h30 + le mercredi de 7h30 à 8h50

**Prix :** 2,50 €, 2 € à compter de 2 enfants inscrits.

**Conditions:** Un ticket est dû par période quelque soit la durée de garde pendant celle ci.

Pendant les vacances scolaires (si ouverte) Horaires de 7h30 à 18h30

Pour le bon fonctionnement l'accueil des enfants se fait le matin de 7h30 à 9h, l'après-midi à 13h30.

**Le service de garderie ferme à 18h30 :** par convenance, il est souhaitable que les parents respectent les horaires et viennent récupérer leurs enfants à temps.



## Maternelles

Pour tout renseignement :

Mairie ☎ : 04.90.30.82.12 ou maison des enfants aux heures d'ouverture ☎ : 04.90.30.68.41

La maison des enfants accueille vos petits bouts de choux non encore scolarisés, accompagnés d'un adulte **tous les jeudis de 9h30 à 11h30**.

Les **1<sup>er</sup> JEUDI du mois**, une **animatrice de la COPAVO**, Mme Cathy Allemand, vient animer cette matinée et répondre à vos questions.

maternelles



## ECOLE PRIMAIRE « Yann Arthus-Bertrand »

Directeur : M.BELMONTE Sylvain ☎ : 04.90.30.81.54

### RENTREE SCOLAIRE 2015 – 2016

**La Rentrée Scolaire est le Mardi 1er Septembre 2015 pour toutes les classes**

Parents, **pensez à venir inscrire votre ou vos enfant(s) pour la rentrée scolaire 2015**

Les enfants concernés sont ceux **nés jusqu'en 2012**.

Contactez le Directeur de l'école Yann Arthus-Bertrand dès que possible pour prendre rendez-vous.

## Communiqué Mairie

## Inscription scolaire

Rappel pour une **nouvelle inscription**: il est nécessaire de faire **noter vos enfants au secrétariat de la Mairie** sur la liste pour la rentrée prochaine (muni du livret de famille).

## Aide aux devoirs

Contact : Mme BERTELLO ☎ : 06 87 15 87 63 mail : [corinne.bertello957@orange.fr](mailto:corinne.bertello957@orange.fr)

**« Les élèves de l'école Yann Arthus-Bertrand ont besoin de vous »**

Madame BERTELLO, la mairie et «Planète ado»\*, ont mis en place l'aide aux devoirs pendant les heures de garderie de 17h à 18h. Pour cela, nous faisons appel à toute personne qui voudrait donner un peu de son temps pour aider les enfants à faire leur devoir (1 adulte /2 enfants). Merci pour eux.

\* association au service des jeunes reconnue pour la qualité de ses services au sein de différents collèges dont celui de Ste Cécile les Vignes, et dans l'accompagnement de la scolarité des enfants ; fondée en 2006, le président est Mr Claude Fournier.

## Ramassage des bouchons

Que les bouchons soient en plastiques ou en liège, ils ont une valeur au recyclage. Déposez-les pour participer à l'action d'associations qui les rassemblent pour soutenir des projets:



Les **bouchons en plastiques de bouteilles de boissons**

Association Les Bouchons d'Amour : acquisition de matériel pour les handicapés

**Collecte dans le hall de la Mairie** infos sur [www.bouchonsdamour.com](http://www.bouchonsdamour.com)



Les **bouchons en liège et synthétiques**

**Collecte : Caveau du Belvédère** infos sur [www.france-cancer.com](http://www.france-cancer.com)



Contact / informations : animateurs multimédia ☎ : 06 84 05 83 98.

**Reprise au mois de septembre, le programme sera affiché ultérieurement**

La carte Cop@vo-net vous permet de bénéficier de tous les ateliers sur les sept communes.

Carte d'abonnement valable 1 mois : 4 €, disponible auprès des animateurs.

## ACTIVITES JEUNESSE

Informations générales : Plus d'informations disponibles en Mairie ou sur [www.copavo.fr](http://www.copavo.fr)

La communauté de communes propose aux enfants du Pays Vaison Ventoux, un programme d'activités adapté en fonction de l'âge.

Outre **l'école de danse, l'école de musique**, il y a aussi

**3 – 14 ans : Centre de Loisirs « Courte échelle »** Animations à la journée ou stages découvertes

**Direction :** Christophe Camp, Cathy Allemand 04 90 28 72 03 Fax 04 90 36 19 81 Mail : [lacourteechelle@copavo.fr](mailto:lacourteechelle@copavo.fr)

**12 – 17 ans : Club Jeunes** Pour des activités de proximité, des stages....

**Direction : Dramane Diao** 04 90 28 76 66 ; fax 04.90.28.84.62 Mail : [clubjeunes@copavo.fr](mailto:clubjeunes@copavo.fr)

pour animer diverses activités choisies avec les participants (tarif annuel du passeport 4€).

**ETE 2015:** Des dépliants détaillant les animations jeunesse 12/17 ans sont disponibles en Mairie et au Point Infos. Ces activités ont lieu du lundi 6 juillet au vendredi 14 août. Renseignements et informations tél : 04.90.28.76.66

**A la Salle Saint Roch Au vieux village à Cairanne : ping-pong et baby-foot en libre service tout l'été.**

## SOIRÉE THÉÂTRE OFFERTE PAR LA MAIRIE DE CAIRANNE

**Samedi 29 Août à 20h30 à la Salle des fêtes :**

**Le Collectif ARITHMOS présente : TOUCHE PAS A MA TRUFFE**

**« Rabasserie musicale en 8 actes » Durée : 1h30**

**Ah la Provence ! il y a le ciel, le soleil et.....L'Amour des truffes**

**Spectacle gratuit.**

## JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

La mairie, au travers des subventions, financent pas moins de 20 associations.... pour mieux se faire connaître des cairannaises et cairannais une après-midi festive, une après-midi de rencontre, une après-midi de partage sera organisée le **Samedi 19 Septembre** sur la place du général de Gaulle.

Les associations sont importantes pour la vie sociale du village ; elles essayent d'apporter, du mieux qu'elles le peuvent, autres choses aux habitants de Cairanne... mais les associations ont aussi besoin d'eux.... Alors profitons de ce samedi 19 septembre pour se rencontrer. Venez nombreuses et nombreux.

Exposition des peintres Sylvia RICHARD et Danièle MAYET du 1<sup>er</sup> au 31 Juillet 2015 tous les jours de 9h à 19h.

Vernissage le 10 Juillet 2015 de 17h à 19h. Exposition des peintres Martine DINET et Sonia MANDEL du 1<sup>er</sup> au 31 Août 2015 tous les jours de 9h à 19h. Vernissage le 14 Août 2015 de 17h à 19h. Les Cairannais et amoureux de la peinture sont cordialement invités aux vernissages de ces 4 peintres.

Nouveau : devant la Cave de Cairanne, tous les jeudis de 17h à 20h un MARCHE DE PRODUCTEURS est mis en place du 18 Juin au 15 Septembre 2015. Nous espérons que ce marché remporte un grand succès et viennent s'enrichir de nouveaux producteurs et d'artisans locaux. Nous souhaitons accueillir un grand nombre de visiteurs.

### DIVERSES INFORMATIONS

#### AUTOSÉCURITÉ CONTRÔLE TECHNIQUE SARL AUTO CONTROL ST CECILE

Co-gérants contrôleurs : Yves RENNA - Rédouane CHADIR

76, Avenue Jean Jaurès - Face au Collège 84290 SAINTE CECILE LES VIGNES

RDV en ligne : [www.autosecurite.com](http://www.autosecurite.com)

#### FOURNIVAL Astrid

Infirmière libérale

10, Chemin de la Régie

84290 CAIRANNE

Tél : 06.16.91.36.82

#### FRANÇOISE GIRERD

ILLUSTRATRICE DU PATRIMOINE HISTORIQUE - [www.francoise-girerd.com](http://www.francoise-girerd.com)

**450 chemin de Beauregard, 84290 Cairanne** : Pour le plaisir de votre œil, la décoration de votre intérieur, une marque de votre amour des belles choses, une idée de présent, Françoise Girerd, Illustratrice du Patrimoine, dessine le portrait d'architecture, la vue à vol d'oiseau de votre domaine, l'inventaire élégant de votre bastide, mas, château, maison de maître, jardin... La précision de son geste, l'originalité de sa démarche, sa passion pour l'architecture et l'art des jardins enrichissent son tracé artistique d'une dimension historique et montrent la réalité de votre propriété en la sublimant. Pour toute information : Tél. 06 14 21 31 07 [contact@francoise-girerd.com](mailto:contact@francoise-girerd.com)



#### MUSIC' LENA : Piano - synthé - orgue - éveil

Mme Chazal Hélène Léna : 06.03.48.51.02 [helene.lena.chazal@sfr.fr](mailto:helene.lena.chazal@sfr.fr)

Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, venez apprendre la musique avec plaisir grâce à une méthode d'enseignement agréable alliant solfège et pratique de l'instrument. Tout niveau, tout style et tout âge sont les bienvenues car étant perfectionniste depuis maintenant 37 ans, et diplômée à plusieurs reprises par l'UEPA en tant qu'élève et professeur, je transmets ma passion tout naturellement. Spécialisée en clavier notamment pour piano mécanique et numérique, synthétiseur, orgue électronique accompagné de solfège. La pratique du piano pouvant commencer dès l'âge de 5 ans, je propose aussi de l'éveil musical aux plus petits déjà intéressés. Les cours se déroulent à la salle des associations (au-dessus de la bibliothèque) à Cairanne. Pour plus d'informations n'hésitez pas à me contacter.





**LES ECURIES FONT LEUR RENTREE DES LE 23 AOUT 2015**

A cette occasion nous proposons à tous les futurs cavaliers dès 5 ans de venir faire 1 séance d'essai offerte en fonction de vos attentes et de vos perspectives. L'équipe sera également présente pour renseigner et vous conseiller au mieux dans vos demandes.

Renseignement par téléphone 0699291395 / Par mail [ecuriesduphoenix84@gmail.com](mailto:ecuriesduphoenix84@gmail.com) / <http://ce-pcduphoenix84.ffe.com>

**Programme estival du Phoenix**

**Tout l'été les écuries du Phoenix vous proposent des stages à la carte, du 6 Juillet au 31 Août.**

Des stages pour tous et pour tous niveaux, possibilité de passer les galops, examens fédéraux qui vous permettront de sanctionner vos progrès !

Stage à la demi-journée : **35€**

Stage à la journée : **60€** (sans repas)

Stage sur 5 jours : **170€** (sans repas)

**Mais également des séjours bivouac, pour vivre en total immersion avec les chevaux et vivre à leurs rythmes**

Séjour « **MINI CHEYENNE** » : 2 jours et une nuit en pension complète **170€**

Séjour « **APACHE AVENTURE** » : 3 jours et 2 nuits en pension complète **225€**

Séjour « **SHIUX DELUXE** » : 5 jours et 4 nuits en pension complète **400€**

**Dates des séjours** : du 06/07 au 10/07 ; du 20/07 au 24/07 ;

Du 03/08 au 07/08 ; du 17/08 au 21/08

**Bulletin de réservation**

Nom :

Prénom :

Séjour(s) choisi(s) :

- « Mini Cheyenne »
- « Apache Aventure »
- « Sioux Deluxe »

Date(s) choisi(e)s :

*A découper et remettre aux écuries  
Avec le chèque de réservation*

## 1915 : La guerre continue, la liste des victimes s'allonge.

Dans un précédent article nous avons évoqué les Cairannais « mort pour la France » au cours des premiers mois de guerre. En Aout 1914 tous étaient partis en pensant être rentré pour Noël. Il fallut vite se rendre à l'évidence que la guerre serait longue et cruelle. Avant la fin de 1914 le front était stabilisé et n'allait guère bouger tout au long du conflit. Un premier hiver dans le froid et la boue des tranchées, sous les bombardements, avec des assauts autant inutiles que meurtriers.

De Janvier à Mai 1915 il faudra ajouter 6 noms à la liste des Cairannais victimes de cette boucherie.

**Léon Jean MARCELLIN** né le 6 juin 1888 à Mormoiron

-fils de Henri Jean MARCELLIN et de Mélanie Rose BAGNOL venus habiter Cairanne vers 1894 d'abord aux Bourgades et ensuite à l'Amassat.

-décédé le 12 janvier 1915, à l'âge de 26 ans, à Crouy (Aisne) - cote 132. Mort pour la France - tué à l'ennemi - transcription du jugement à Cairanne le 30/10/1920

**Albert HUGUET** né le 20 octobre 1894 à Jonquières.

-fils de François HUGUET et de Marie COSTE venus à Cairanne comme fermiers au Beauchières vers 1905

-décédé le 12 mars 1915, à l'âge de 20 ans, à Vauquois (Meuse). Mort pour la France - blessures de guerre - jugement transcrit le 18/3/1918

**Auguste MAURY** né 27 décembre 1869 à Cairanne

-fils légitime de François MAURY et de Rosalie Thérèse CLAVEL

- en 1906 il habite les bourgades et il est cultivateur

-Il se marie le 11/03/1908 avec Assomption BURZI et en 1909 né leur fils Auguste Roger.

-décédé le mercredi 31 mars 1915, à l'âge de 45 ans, à Wildenstein -Herrenberg(Haut Rhin). Mort pour la France - tué à l'ennemi.

**Paul Auguste ANDRE, Caporal,** né 2 septembre 1885 à Cairanne

-fils d'Auguste ANDRE et de Clarisse ICARD habitant le Grand Vallat

-décédé le 2 mai 1915, à l'âge de 29 ans, à Saint-Mihiel (55300) - bois de Malimbois. Mort pour la France - tué à l'ennemi - acte transcrit le 16/4/1917

-inhumé à St Mihiel le 4/4/1915 par les soldats du 312° RI

**Henri Louis LADET** né 26 juin 1882 à Cairanne

-fils de François Magloire LADET et de Pauline ACHAUME

-Henri était charron à Sérignan

-décédé le 17 avril 1915, à l'âge de 32 ans, à Clermont-en-Argonne. Blessures de guerre - Mort pour la France

-avis du 13/8/1915 à Sérignan. Il figure sur le monument aux morts de SERIGNAN

**Emile EYSSERIC** né 14 octobre 1892 à Cairanne - Les Bourgades

-fils d'Auguste Michel EYSSERIC et de Victoire Adélaïde ROBERT

-habite avec ses parents quartier des Eschaffins à partir de 1906

-décédé le 19 mai 1915, à l'âge de 22 ans, à Moudros\*. Mort pour la France - maladie contractée en service.

*Moudros : Port sur l'île grecque de LEMNOS dans la mer Egée. Servait de base arrière lors de l'expédition des Dardanelles contre les Turcs. Les provençaux furent choisis en priorité pour cette expédition, l'Etat Major estimant qu'ils étaient plus aptes à supporter le climat chaud et les maladies endémiques de ces contrées Méditerranéennes.*

**Pour plus d'informations vous pouvez contacter Jean Pierre IMBS.**

# LES ASSOCIATIONS DE CAIRANNE

Pensez à transmettre les informations par mail à la mairie pour une parution sur le site.



## **JAZZ DANS LES VIGNES** [www.jazzdanslesvignes.com](http://www.jazzdanslesvignes.com)

Président : M. BLANCHARD Jean-Pierre ☎ : 06.22.08.07.28. [jean-pierre.blanchard16@wanadoo.fr](mailto:jean-pierre.blanchard16@wanadoo.fr)

**A 21h** : Venez écouter du jazz dans les domaines viticoles. Concerts suivis d'une dégustation et toasts. Rencontre avec les musiciens.

Tarif : 15 €. Le programme complet est disponible au Point Infos Tourisme.

<b>Samedi 18 Juillet</b>	Domaine Berthet-Rayne	Trio Ricardo HERZ
<b>Dimanche 2 Août</b>	Esplanade au Vieux village	Quartet Costel NITESCU
<b>Samedi 22 Août</b>	Domaine Rabasse-Charavin	Quartet Dmitry BAEVSKY



## **Animations du Syndicat des Vignerons**

[www.vigneron-cairanne.com](http://www.vigneron-cairanne.com) Renseignements auprès de Marie-Pierre Delpeuch ☎ : 04.90.30.86.53.

### **BIEN BOIRE OU BOIRE BIEN ? Rendez-vous de 19h00 à 21h00**

Tarif : 10€/personne, réservation impérative, places limitées

#### **Vendredi 24 Juillet au Domaine Brusset**

Domaines : Crémone, Moun Pantaï, Berthe-Rayne, Brusset

#### **Vendredi 21 Août au Domaine Eyverine**

Domaines : Boisson, Armand, Eyverine

### **41<sup>ème</sup> Fête du Vin - ARTS ET VIN**

**Dimanche 26 Juillet de 16h00 à 23h00** Inauguration à 18h - 3 € le pack dégustation

### **VENDANGES D'ARTISTES**

**Vendredi 28 Août à partir de 10h00** Vernissage à 18h - RDV sur la place des Vignerons Gratuit



## **COMITE DES FÊTES**

Président : M. FARENC Mathieu ☎ 06.15.68.62.33 Mail : [comitedesfetes.cairanne@outlook.fr](mailto:comitedesfetes.cairanne@outlook.fr)

**Notre FETE DU VILLAGE arrive à grands pas, en effet 4 jours de festivités les 24, 25, 26 et 27 juillet 2015 :**

**Vendredi 24 Juillet** : Soirée « Mousse » avec DJ, au préalable des grillades vous seront proposées

**Samedi 25 Juillet** : Concours de pétanque à partir de 14h00 - Concert « Pépé MANTEQUILLA » à partir de 21h00

**Dimanche 26 Juillet** : Fête des vins de Cairanne de 16h00 à 23h00 - Show LORCA à partir de 21h00

**Lundi 27 Juillet** : Concours de pétanque adultes et un autre réservé aux enfants de - de 12 ans - De 18h00 à 19h00 :

Manèges offerts aux enfants cairannais grâce à la participation des commerçants, artisans et associations du village

- Soirée plage à partir de 21h00.



**DON DU SANG**

www.dondusang.net

Amicale de Cairanne : Présidente : Mme FARENC Francesca ☎ : 04.90.30.76.60

Le calendrier des collectes évolue vers une nouvelle programmation qui fusionne les collectes de Cairanne et de Sainte Cécile Les Vignes pour les réunir 5 fois par an sur Ste Cécile.



**Les collectes ont lieu à Sainte Cécile**

**Salle Camille Farjon (à côté du collège) de 15h à 19h30**

**dates précisées par voie d'affichage**

**Le don du sang c'est 450ml prélevé : Un acte vital et nécessaire**



### **ASSOCIATION PAROISSIALE**

Président : M.IMBS Christian ☎ : 04.90.30.87.86 Resp. locale : Mme MILESI Aimé ☎ : 04.90.30.83.43

Prêtre, presbytère de Sainte Cécile les Vignes ☎ 04.86.71.23.56.

Les messes se déroulent à l'Eglise Saint André, au Vieux Village, en juillet et août, à la Chapelle Notre Dame de la Vigne et du Rosaire en dehors de cette période estivale.

Pour les horaires, consultez la feuille paroissiale affichée sur la porte de l'église ou le site internet <http://egliseinfo.catholique.fr>



### **ASSOCIATION DE CHASSE DE CAIRANNE**

Jean François Laine ☎ : 06.89.17.92.96 Christophe Deletage ☎ : 04.90.30.74.10 ou Eric Doux ☎ : 06.10.31.76.01

**Repas Paëlla : Samedi 22 Août à 20h** dans la cour de l'Ecole Réservation jusqu'au 18 Août dernier délai

**Vente de cartes de chasse pour l'année 2015-2016**

**Samedi 5 Septembre et Samedi 12 Septembre de 8h à 12h** à la Salle des Associations

Ouverture de la Chasse le Dimanche 13 Septembre 2015



### **CAIRANGYM**

Présidente : Mme PAULHAN Régine ☎ : 04.90.30.74.95

**Lundi de 18h30 à 19h30 et Jeudi de 18h30 à 19h30 à la Salle des fêtes**

**Reprise le Lundi 7 Septembre**

Les cours de gymnastique avec Victorine Bollin sont accessibles à tous. Toute l'équipe serait heureuse de compter parmi elle de nouveaux adhérents qui seront les bienvenus.



Sophrologie et relaxation. Un moment pour soi : bien être, développement personnel, gestion du stress, préparation à un évènement ou un examen... Pratique ni médicale ni thérapeutique.

**Mardi de 18h30 à 19h30 à la Salle « Le Mistral » Reprise le Mardi 15 Septembre**



## **KARATE**

Contact : M. DIHA BOUALEM ☎ : 06.12.88.09.43 Professeur de Karaté, diplômé d'état/4ème DAN

**Mercredi de 17h30 à 18h30 : enfants de 7 à 11 ans et de 19h à 20h30 : ados et adultes à la Salle des Fêtes**

**Reprise le Mercredi 2 Septembre**

Contenu des cours : Karaté contact, Karaté traditionnel, Karaté sportif, Self-défense et Karaté Jutsu

## **ACAFE et FESTIVITES DU 14 JUILLET 2015**

Renseignement auprès de M. Christophe Leclerc, président de l'ACAFE: 06.15.51.24.30 et Mme Claudine Monier : 06.64.80.39.69

**Jumelage 2015 sur Cairanne du Samedi 11 au Mardi 14 Juillet**

### **Samedi 11 Juillet :**

- \* Arrivée des Délégations entre 16h et 17h sur le parking sud des Écoles
- \* Répartition et prise en charge par les familles
- \* **19h30** Apéritif-Dînatoire à la salle polyvalente

### **Dimanche 12 Juillet :**

- \* **9h30** Rendez-vous sur le parking sud des Ecoles (Bus Tchèque + voitures particulières)
- Visite libre d'Orange
- Pique-nique sur la Colline « Saint-Eutrope »
- Visite du Théâtre Antique d'Orange
- 16h30 environ retour sur Cairanne
- \* **20h00** Repas Officiel du Jumelage, lieu à confirmer en fonction du temps

### **Lundi 13 Juillet :**

- \* **11h00** Apéritif républicain avec les Cairannais, Place des Écoles (face la Mairie)
- \* Restauration possible sur place, vente de sandwich (barbecue) par le Comité des Fêtes ou repas chez l'habitant.
- \* Animations tout l'après-midi :
- Concours de boules
- Jeux gonflables

\* **20h00** REPAS RÉPUBLICAIN (**inscription en mairie et point info. Repas adulte 18 € / enfant 9 €**)

Gratuit pour les Délégations, Place des Écoles (face la Mairie)

### **Mardi 14 Juillet :**

- \* **11h00/11h30** : Départ des Délégations



## ASSOCIATION des PARENTS D'ÉLÈVES, école Yann Arthus-Bertrand

Contacts : Président : Franck POPCZYK ☎ : 04.90.28.91.74 ou 06.72.40.18.41 franck.popzyk@wanadoo.fr

Virginie MARTIN [stephane.martin0228@orange.fr](mailto:stephane.martin0228@orange.fr) Marie-Line MICHEL [marie-line-michel@orange.fr](mailto:marie-line-michel@orange.fr)

Le temps des vacances, bien méritées, est arrivé : pour les enfants, pour toute l'équipe enseignante et l'équipe municipale d'encadrement Bon repos à toutes et tous. Comme chaque année des élèves, les cm2, vont quitter l'école et nous pouvons leur souhaiter qu'une bonne route pour la suite, et d'autres vont arriver en petite section de maternelle : bonne intégration à eux.

Pour tous les bénévoles de l'association ce temps de l'été va faire du bien aussi après une année riche en événements, en manifestations, en sourires, en joies mais aussi, et il ne faut pas le nier, en déceptions. Dans une société en doutes, en crise l'association, au travers des parents, connaît des temps difficiles... des décisions seront à prendre à la rentrée, à tête reposée, pour continuer à ce que les projets pédagogiques soient toujours là pour nos enfants et pour continuer à soutenir, au mieux, l'équipe enseignante.

D'ores et déjà rendez-vous est pris le jour de la rentrée pour un café d'accueil et de bienvenue ; rendez-vous aussi lors des réunions d'informations des enseignants de rentrée, où des membres de l'Ape viendront se présenter et présenter, si besoin est, l'association ; rendez-vous aussi, à une date encore à définir, pour la traditionnelle assemblée générale ; sans oublier le samedi 19 septembre, après-midi, la journée des associations.

Bon été, bonnes vacances, bon repos.

Le Bureau de l'A.P.E.

P/O Franck POPCZYK - Président



## BIBLIOTHEQUE "LIRE"

Présidente : Mme CUSMANO Nadine ☎ : 04 90 30 74 61 Vice-Présidente : Mme BERTHET-RAYNE Véronique

Permanences : **Mardi de 16h30 à 18h30 et Samedi de 10h00 à 12h00**

Les abonnements sont de : 10 €/an pour les adultes ; 5 €/an pour les enfants de moins de 15 ans

Afin de faciliter vos recherches, vous pouvez consulter le catalogue de la bibliothèque sur le site de la Copavo :

[www.bibliothèques-voconces.fr](http://www.bibliothèques-voconces.fr)

**La liste des nouveaux achats sera affichée à la bibliothèque**



## 3<sup>ème</sup> ETAPE

Présidente : Mme CONSTANCE Maryline ☎ 04.90.30.70.57

Goûter, belote, scrabble, rami.... Les personnes de 55 ans et plus seront les bienvenues et le meilleur accueil leur sera réservé.

Les concours de belote sont ouverts à tous.

**Tous les mardis et jeudis à 14h à la salle « Les Cigales », Lotissement Les Oliviers**

**Juillet et Août : fermeture du club de la 3<sup>ème</sup> Etape.**

**Septembre : Mardi 1<sup>ER</sup> Septembre à 14h00** : Loto familial

**Mercredi 9 Septembre à 14h00** : Concours de belote



## ASSOCIATION CAIRAJEUNES

Présidente : Claudine MONIER ☎ : 04.90.60.18.48

### **RAPPEL pour les sorties :**

Tous les départs s'effectuent sur le parking sud des Ecoles ainsi que les retours.

Pour chacune des sorties merci de prévoir un pique-nique et un goûter tirés du sac, bouteilles d'eau, bonnes chaussures et casquette.

#### **- Mercredi 8 juillet**

Labyrinthe Géant 13640 La Roque d'Anthéron

R.D.V 8h15/retour 18h45

#### **- Mercredi 22 juillet**

La Forêt de jeux 07700 St Remèze

R.D.V 8h45/retour 18h00

#### **- jeudi 16 juillet**

Le jardin des oiseaux 26120 Upie

R.D.V 8h45/retour 19h45

#### **- Mercredi 29 juillet**

Marineland 06600 Antibes

R.D.V 6h45/retour 20h30



## Ass. Cairanaise de Créations, Animations et Découvertes

Présidente : Mme CUMINO Dominique ☎ : 04.90.30.88.02 ou [dominique.cumino@orange.fr](mailto:dominique.cumino@orange.fr)

Vice présidente : Mme LARROSA Anne-Marie

La saison se termine fin Juin 2015. En Juillet : l'atelier « Peinture » participera à « Vendanges d'artistes » et peindra une benne à vendange au Domaine Delubac. Fin Août : date à définir, Assemblée Générale et réunion de reprise.

**Dimanche 6 Septembre 2015** : Grand Vide-Grenier annuel. Inscriptions dès Juillet au Point Infos 04.90.30.76.53 où les bulletins seront disponibles. Les ateliers « Peinture » et « Modelage » reprendront en Octobre 2015. Bon été à toutes et tous les adhérents. Les nouvelles adhérentes y seront les bienvenues, venez nous rencontrer lors des ateliers.



## LES CIGALES EN BALLADE

Contact : Mme CUMINO Marina ☎ : 06.12.62.79.02

Titulaire d'un BTS Tourisme, passionnée de langue anglaise et pratiquante régulière avec des anglophones, mais aussi de père italien, j'utilise une méthode alliant plus oral qu'écrit et permettant de découvrir agréablement ces deux langues internationales et chantantes.

Vous apprendrez également les bases grammaticales tout en vous en amusant.

Ce cours s'adresse aux adultes souhaitant entretenir leurs connaissances, aux adolescents et enfants en besoin de soutien scolaire.

Tarif horaire : 15 € l'heure. Je donnerai des cours à mon domicile 130, Chemin du Moulin à Cairanne. A très bientôt.

# L'agenda

Renseignements: Point infos 04.90.30.76.53 (du 1/4 au 30/9)  
Mairie 04.90.30.82.12 [www.cairanne.fr](http://www.cairanne.fr)  
Syndicat des vignerons 04.90.30.86.53 [www.vignerons-cairanne.com](http://www.vignerons-cairanne.com)

<b>Rendez vous mensuels</b>	<b>Architecte</b>	2ème jeudi du mois, à partir de 9h30 en Mairie (RDV conseillé)
	<b>CLIC (infos gériatrie)</b>	Ne se déplace que sur rendez-vous
	<b>Relais Assist Maternelles</b>	1er jeudi, de 9h30 à 11h30, Maison des Enfants (route d'Orange)
	<b>Ramassage encombrants</b>	Un lundi sur deux et sur RDV, inscription en mairie 04.90.30.82.12

J  
U  
I  
L  
L  
E  
T

	<b>Exposition</b>	Sylvia Richard et Danièle Mayet, Cave de Cairanne 04.90.30.82.05
<b>Vendredi 3</b>	<b>Spectacle</b>	De 16h à 16h30, Ecole Yann Arthus Bertrand
<b>Du 11 au 14</b>	<b>Jumelage</b>	(voir programme), Mairie 04.90.30.82.12
<b>Lundi 13</b>	<b>Fête Nationale</b>	A 11h30, apéritif républicain Place Général de Gaulle A 15h00 Jeu d'enfants, château gonflable, concours de boules A 20h, Repas Républicain, Mairie 04.90.30.82.12
<b>Samedi 18</b>	<b>Jazz dans les Vignes</b>	A 21h, Trio Ricardo Herz, Domaine Berthet-Rayne, 06.22.08.07.28
<b>Vendredi 24</b>	<b>« Bien boire ou boire bien »</b>	19h-21h, Domaine Brusset, Synd. des Vignerons 04.90.30.86.53
<b>24.25.26.27</b>	<b>Fête Votive</b>	(voir programme), Mairie 04.90.30.82.12
<b>Dimanche 26</b>	<b>Fête du vin</b>	16h-23h, producteurs, marché provençal animé. S.Vignerons

A  
O  
U  
T

	<b>Exposition</b>	Martine Dinet et Sonia Mandel, Cave de Cairanne 04.90.30.82.05
<b>Dimanche 2</b>	<b>Jazz dans les vignes</b>	A 21h, Quartet Costel Nitescu au Vieux Village 06.22.08.07.28
<b>Vendredi 21</b>	<b>« Bien boire ou boire »</b>	19h-21h, Domaine Eyverine, Synd. des Vignerons 04.90.30.86.53
<b>Samedi 22</b>	<b>Repas</b>	A 20h, Cour des Ecoles, Ass. Chasseurs, insc. jusqu'au 18/08
<b>Samedi 22</b>	<b>Jazz dans les vignes</b>	A 21, Quartet Dmitry Baevsky, Domaine Rabasse-Charavin
<b>Dimanche 23</b>	<b>Reprise</b>	Les Ecuries du Phoenix, 06.99.29.13.95
<b>Vendredi 28</b>	<b>Vendanges d'artistes</b>	Depuis 10h expo des bennes décorées, vernissage 18h, S.Vignerons

S  
E  
P  
T  
E  
M  
B  
R  
E

<b>Mardi 1er</b>	<b>Rentrée Scolaire</b>	A 9h, Ecole Primaire Yann Arthus-Bertrand
<b>Mardi 1er</b>	<b>Loto familial</b>	A 14h, salle Les Cigales, 3 <sup>ème</sup> Etape
<b>Mercredi 2</b>	<b>Reprise</b>	A 17h30, Salle des Fêtes, Karaté
<b>Samedi 5</b>	<b>Vente de cartes</b>	8h - 12h, Salle Associations, Ass. Chasseurs de Cairanne
<b>Dimanche 6</b>	<b>Vide Grenier</b>	8h - 18h, Accad, bulletin d'inscription au Point infos
<b>Lundi 7</b>	<b>Reprise</b>	A 18h30, Salle des Fêtes, Cairangym
<b>Mercredi 9</b>	<b>Concours de belote</b>	A 14h, salle Les Cigales, 3 <sup>ème</sup> Etape
<b>Samedi 12</b>	<b>Vente de cartes</b>	8h - 12h, Salle Associations, Ass. Chasseurs de Cairanne
<b>Mardi 15</b>	<b>Reprise</b>	A 18h45, Salle Le Mistral, Oléandre
<b>Samedi 19</b>	<b>Associations</b>	Après-midi des Associations, Place G1 de Gaulle

**Il se peut qu'il y ait des modifications: vérifiez les informations auprès des organisateurs.**

**Les rendez vous hebdomadaires des différentes associations ne sont pas notés sur cet agenda: vous disposez des éléments récents concernant les animations en cours à Cairanne et plus de détails sur le Cairanne infos ou le site de la municipalité [www.cairanne.net](http://www.cairanne.net) page « actualités »**



